

LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED		Arkivet er Sundeveds hukommelse og sørger for, at du bliver husket om 100 år.
Arkivet Bakkensbro 6 · Ullerup · 6400 Sønderborg Telefon 29 63 79 75 · www.sundevedarkiv.dk Mail: sundevedarkiv@gmail.com	Arkivet er åbent mandag kl. 9-11 og onsdag kl. 15-17.	

Referat generalforsamling Bakkensbro 6,

Mandag, den 13. april 2026, kl. 18,30, på BAKC, Bakkensbro 6, Ullerup.

1. Valg af dirigent. [Orla Jensen, Ullerup blev valgt.](#)
2. Beretning om foreningens virksomhed 2025. [Formandens beretning, af Svend Jørgensen, blev modtaget med klapsalver og dermed godtaget, den er indsat i referatet senere.](#)
3. Beretning om arkivets virksomhed i 2025. [Arkivlederens beretning, af Hans Michelsen, Vester Snogbæk, blev modtaget med klapsalver og dermed godtaget, den er indsat i referatet senere.](#)
4. Regnskab 2025, herunder regnskab for arkivets drift. [Regnskaberne var omdelt og blev fremlagt af kasserer Margrethe Haupt, og blev modtaget med klapsalver. Regnskaberne kan ses i slutningen af dette referat.](#)
5. Fastsættelse af kontingent for Lokalhistorisk Forening for Sundeved.
Bestyrelsen indstiller forhøjelse af kontingentet til:
 - a. Medlemskab kr. 50.
 - b. Medlemskab inkl. årsskrift kr. 150. [Forhøjelse af medlemskab og forhøjelse af medlemskab inkl. modtagelse af årsskrift, blev accepteret af generalforsamlingen med klapsalver, og dermed godkendt.](#)
6. Indkomne forslag – skal være formanden i hænde senest den 30.3.2026. [Der var ikke indkommet forslag.](#)
7. Valg:
 - a. På valg til bestyrelsen.
 - Margrethe Haupt, Blans, modtager genvalg.
 - Folker Svane, Vester Sottrup, modtager genvalg.
 - Hans Michelsen, Vester Snogbæk, modtager genvalg.
 - Peter A. Lyck, Sønderborg, modtager genvalg. [Alle der var på valg til bestyrelsen, modtog valget.](#)
 - b. Suppleanter.
 - Lars A. Petersen, Tørsbøl, modtager genvalg.
 - Merethe Frøhlich, Avnbøl, modtager genvalg. [Begge suppleanter, som var på valg, modtog valget.](#)
 - c. Revisor på valg.
 - Knud M. Petersen, Gråsten, modtager genvalg. Revisor Knud M. Pedersen modtog valget

8. Eventuelt.

Efter generalforsamlingen vil der være foredrag ved højskolelærer **Hans-Tyge Haarløv**, Rønshoved som vil fortælle om den dansk-amerikanske billedhugger Johannes S. Gelert, der var født i Nybøl.

Foreningen er som sædvanligt vært ved snitter og kaffe. Af hensyn til traktementet bedes tilmelding til generalforsamlingen ske **senest onsdag den 8. april 2026** til

Svend Jørgensen på tlf. 21409352 eller Hans Michelsen på tlf. 40138441 eller på mail:

mail@sundevedarkiv.dk

Beretning af formand Svend Jørgensen:

På generalforsamlingen sidste år fortalte jeg om et nyt tiltag - en årlig personaleudflugt, hvortil arkivets frivillige medarbejdere, bestyrelse og suppleanter inviteres. I 2025 gik turen - i egne biler - til Industri- og Hattemuseet på Sønderborg Kaserne og Deutsches Museum für Nordschleswig/Det tyske museum på Rønhaveplads i Sønderborg samt en frokostplatte på cafe Kjukken på Sønderborg Bibliotek. Turen gav bl.a. inspiration til at få museumslederen på Det Tyske Museum, Hauke Grella som foredragsholder til tillidsmandsmødet i november. Det kan i øvrigt anbefales andre, bl.a. jer, at besøge de to steder, der jo, hver især giver et spændende tilbageblik i den nære samtidshistorie i vores lokalområde.

Ved konstitueringen efter seneste generalforsamling var der genvalg på alle poster. Ved lodtrækning mellem de to nyvalgte suppleanter, blev Lars Anker Petersen valgt som første suppleant, medens Merethe Frøhlich blev anden suppleant. Begge suppleanter inviteres med til alle bestyrelsesmøder, så valget har egentlig alene betydning i tilfælde af, at et bestyrelsesmedlem fratræder i "utide".

Der blev i 2025 afholdt 6 bestyrelsesmøder, hvoraf de 5 foregik i arkivets egne lokaler. Til mødet i august var vi inviteret ud til bestyrelsessuppleant, Lars Anker Petersen som bor i Tørsbøl på en ejendom i naturskønne omgivelser. Ejendommen kaldes "Akselborg", og var for år tilbage ejet af en nu afdød onkel. Tak til Lars Anker for det gode initiativ.

Det lykkedes at få doneret nye stole til arkivet, Norlys Vækstpulje bevilgede kr. 36.250 som var den fulde anskaffelsessum for 20 nye stole. De er rigtig gode, tak til Norlys Vækstpulje for sponsoratet.

Fra Sønderborg Kommunes Lokalhistoriske Samvirke - i daglig tale SKLA fik vi kr. 11.249 som er kommunens driftstilskud til arkivet. Det beløb kan vi dog ikke drive arkivet for alene - som I vil kunne se om lidt, når kassereren fremlægger regnskabet, kostede det nærmere kr. 25.000 at drive arkivet i 2025. Restbeløbet på kr. 14.000 må foreningen derfor tilføre af egne midler. Ligesom i de nærmest foregående år har foreningen måttet tære på den heldigvis pæne opsparring. Overskuddet i foreningen var på beskedne kr. 2.500 kr., hvorfor opsparringen måtte finansiere resten, cirka kr. 11.500. Det er ikke sådan, at hverken arkiv eller forening "rutter" med pengene, men alt bliver bare dyrere. Vi har i en årrække, måske lidt for stædigt, fastholdt et meget lavt årskontingent på kr. 100 pr. husstand - inklusive årsskriftet. På den baggrund indstiller bestyrelsen til generalforsamlingens vedtagelse at hæve kontingentet for 2027 til kr. 150 inklusive årsskrift. Selvom det procentuelt er en forøgelse på 50%, bør stigningen være tålelig for de fleste. Tænk på, at ud over et fyldigt årsskrift giver kontingentet også mulighed for at deltage i generalforsamlingen, hvor traktementet fortsat vil være "gratis". I vil så også kunne glæde jer over, at en sund foreningsøkonomi vil være med til at sikre arkivdriften, så vi også fremover kan modtage, registrere og formidle materiale af lokalhistorisk interesse i vore 3 sogne. Ud over driftstilskuddet bidrager Sønderborg Kommune også med gratis husleje, lys og, for det meste, også varme, når de ellers husker at tænde for det.

Kommunen er i det hele taget som bygningsejer meget imødekommende, vi gjorde opmærksom på, at døren ind til det fysiske arkiv på første sal, var en simpel dør fra dengang lokalet var klasseværelse, og bad om bevilling til en nødvendig branddør. Den blev omgående bevilget og isat af kommunens egne folk uden nogen udgift for os.

Vi har i årets løb været til to arrangementer hos vores gode kollegaer i naboarkiverne, dels var vi inviteret til 50års jubilæumsreception i Historisk Forening for Graasten By og Egn - det blev et tilløbsstykke på Den Gamle Kro i Graasten, hvor der blev holdt et væld af hyldesttaler og

historiefaglige indlæg. Ligeledes var vi til indvielse af nye lokaler i Egen Sogns Lokalhistoriske Arkiv i Guderup.

Vi blev opfordret til at deltage i nogle af de mange arrangementer under projektet med det mundrette navn: "Arkiver på begge sider af grænsen - relevans, udfordringer og samarbejde". Det var et stort anlagt projekt som var finansieret af EU - med det formål, at få gang i et samarbejde mellem lokalarkiverne på tværs af grænsen. Det var "Historie Haderslev" og de to stadsarkiver i Flensborg og Slesvig som var initiativtagerne. Jeg deltog selv i to af en lang række arrangementer, dels i Broager, hvor Asta Kjær fortalte om lokalarkivets "erindringsværksted" og dels på Det Tyske Museum i Sønderborg, hvor emnet var deres udstilling om 9. april 1940. Begge foredrag blev formidlet på både dansk og tysk.

Årets sommerudflugt, med 38 deltagere, gik til Sydslesvig - først til Mikkeltorp ved Husum, kaldet "center for nordisk kunst og cricket". Stedet støttes bl.a. af Traugott Møller Fonden.

Næste stop var Husum Danske Kirke, en smuk, lille og intim kirke, opført i 1991 med støtte fra bl.a. A. P. Møller Fonden.

På hjemvejen besøgte vi mindestedet for den relativt ukendte koncentrationslejr i Svesing. Lejren var en udkommando fra lejren i Neuengamme. Fangerne skulle, under umenneskelige forhold, grave pansergrave som en del af nazisternes Frieservold.

Som så mange andre hjemmesider, har det været en udfordring at holde foreningens ajour. Bestyrelsen har hidtil ikke været tilstrækkelig opmærksom på at give præcise meldinger til administrator; det har vi forsøgt at råde bod på ved at nedsætte et selvstyrende udvalg, som fremover skal forsyne administrator med det input som skal lægges ud på siden. Udvalget består af Hans Michelsen og Lars Anker Petersen. En anden ændring på hjemmesiden er affødt af de gældende GDPR-regler. Hidtil har bestyrelse og suppleanter været nævnt med navn, bopæl og kontaktoplysninger. Fremover vil kun navnet være anført.

I april måned deltog et par repræsentanter fra bestyrelsen i SKLAs generalforsamling på kasernen i Sønderborg. SKLA fik i 2025 ny formand: Britta Høst Nielsen fra Lokalhistorisk Arkiv for Tandslet sogn.

Årsskriftet blev udgivet i november, hvor foreningens 30 tillidsfolk med ledsager var samlet her på stedet til en kort gennemgang af skriftets artikler og instruktion om håndtering og betaling fra medlemmer. Efterfølgende holdt museumsleder Hauke Grella, som tidligere nævnt, et indlæg om det tyske mindretal og det tyske museum.

Tillidsfolkene blev som sædvanligt taget rigtig godt imod når de besøgte foreningens medlemmer. Tak til tillidsfolkene, det er deres fortjeneste, at vi har kunnet opretholde det store medlemstal og dermed holde liv i foreningens indtjening.

Årsskriftet er og bliver vores vigtigste indtægtsgivende aktivitet. At vi har penge på kistebunden, giver en høj grad af frihed til at imødekomme arkivets ønsker om nyinvesteringer. Alternativet ville være i højere grad at ansøge fonde om tilskud til finansieringen - en ofte både møjsommelig og langsommelig proces.

Der skal igen i år lyde en stor tak til bestyrelse, suppleanter og de foreningsvalgte revisorer for et godt samarbejde i 2025.

Ligeledes en stor tak til det som det hele drejer sig om - Lokalhistorisk Arkiv for Sundeved - og de frivillige medarbejdere som trofast møder ind mandage og onsdage og indsamler, registrerer, digitaliserer og formidler lokalhistorien.

Tak for jeres opmærksomhed.

Beretning af arkivleder Hans Michelsen:

Nu er det 4. gang, jeg skal aflægge beretning fra arkivet.

Det er ikke de store epokegørende forandringer, der kan berettes om.

Man kan næsten tage en af de tidligere beretninger og bruge den.

Der er ligesom sidste år 9 frivillige, der gør en indsats på arkivet og med hver sit specialområde.

Dertil kommer, at de bestyrelsesmedlemmer, der ikke er arbejdsramte, på skift tager en såkaldt vagt på arkivet. Formålet med vagten er som bestyrelsesmedlem at kunne følge lidt med i, hvad der foregår på arkivet og samtidig sørge for at lave kaffen til de fremmødte og evt. gæster.

Åbningstiderne er der ikke ændret på i årets løb, og der er heller ingen planer om ændringer. De er fortsat mandag 9-11 og onsdag 15-17.

Men som jeg tidligere har sagt er der efter aftale mulighed at komme på andre tidspunkter. Det kan jo være, at den besøgende ikke er fra lokalområdet og derfor ikke har mulighed for at komme i åbningstiden.

I 2025 har vi haft 164 åbningstimer, haft 31 besøgende og mange henvendelser på mail.

Udover betjening af besøgende og henvendelser, bliver de afleveringer, arkivet løbende modtager, ekspederet og journaliseret. Men det, der bliver brugt mest tid på, er at få bedre styr på meget af det, der ligger i forvejen.

For 2 et halvt år side fik vi en A3 scanner. Den har stort set kørt uafbrudt lige siden. Rigtig mange ejendoms- og slægtshistorier er nu tilgængelige på Arkiv.dk. Da står der ikke længere, at man kan henvende sig på arkivet – nu kan det ses hjemme på egen skærm. Eller det burde det kunne. Lige i øjeblikket virker det ikke. Fejlen ligger ikke hos os. Det er hos SLA, Sammenslutningen af Lokalarkiver. Det er dem, der sørger for at bl.a. Arkiv.dk virker. De har lavet nogen EDB ændringer og det har givet dem udfordringer eller sagt på dansk problemer. Søger man noget bestemt, kommer det frem blandet med 118 andre ting

Og nu vi er ved Arkiv.dk, når det altså virker igen, så er det nemmest hvis man søger noget, der er lokalt for Sundeved, at gå ind fra vores hjemmeside. Man Googler Sundeved Arkiv og går ind på hjemmesiden. I nederste højre hjørne er søgefeltet til Arkiv.dk og her søges kun i Sundeved. Googler man derimod Arkiv.dk søges der i hele landet og så skal det kreds ind. Søger man f.eks. bager Hansen, fås alle registrerede bager Hansener i hele landet.

Kunstig intelligens er noget, vi kan bruge i arkivverdenen. Med et program, der hedder transskribus kan håndskrift konverteres til maskinskrift. Selv næsten ulæselige kragetæer og gotisk skrift kan læses, når det bliver hjulpet i gang. Hvis det er menneskeligt muligt at læse de første linjer, har systemet lært bogstaverne og kan fortsætte selv. Hos et arkiv som vores, hvor mange gamle dokumenter er på tysk, kan det blive til læseligt dansk. Det giver nogle muligheder, men indtil videre er det fremtidsmusik for vores vedkommende.

Afslutningsvis vil jeg ligesom Svend sige tak til de frivillige på arkivet, der laver arbejdet. Som tidligere sagt er det flinke, behagelige og hjælpsomme mennesker, og det er de stadigvæk.

Regnskab for

kalenderåret 1.1. -
31.12.2025



Lokalhistorisk FORENING for Sundevad

Lokalhistorisk ARKIV for Sundevad

Indtægter:	Indtægter:	salg af kopier	kr.	-	
		SKLA/kommunens tilskud 2025	kr.	11.349,31	
		salg af aktuelt Skrift			49.900,00
		salg af tidligere års Skrifter			2.400,00
		øvrige indtægter forening + sponsorat			36.916,67
		indtægter i alt i året	kr.	89.216,67	
Udgifter:		redaktion og tryk af Skrift	kr.	-29.340,24	
		kontingenter	kr.	-350,00	
		telefon og internet			
		Printerudgifter: kopipapir og blækp.			
		Scanner + laptop			
		Kontorartikler			
		Regnskabsprogram i alt 1.015,15 fordeles ligeligt			
		portoudgifter	kr.	-1.971,00	
		portointægter	kr.	-1.790,00	
		rengøring			-507,15
		Sommerudflugt udgifter -			
		Sommerudflugt deltagerbetaling	kr.	-17.458,50	
		annoncer og markedsføring	kr.	-15.200,00	
		donæne, webhotel, hjemmeside m.v.			
		mødeudgifter/generalforsamling/tillidsmandsmøde	kr.		-13.007,25
		overført til næste side.....	kr.		-45.644,14

se omstændige.....



Regnskab for
kalenderåret 1.1.-
31.12.2025

Lokalhistorisk ARKIV for Sundevad		Lokalhistorisk FORENING for Sundevad	
overført fra forrige side....	kr.	-17.860,50	kr.
konferencestole - sponsorat			-45.644,14
bankbebyr	kr.	-110,00	kr.
Kortafgift MasterCard	kr.	-250,00	-36.280,00
MobilePay transaktionsgebyr		-943,31	
kaffe/te/småkager + ny kaffemaskine		-4030,68	
julefrokost/frivillige + bestyrelse			
repræsentation	kr.	-1.746,85	kr.
Udgifter i alt i året	kr.	-24.941,34	kr.
Årets resultat	kr.	-13.592,03	kr.
underskudsdekning fra forening til arkiv			
Samlet resultat for året 2025	kr.	13.592,03	kr.
			-4.750,00
			kr.
			-86.674,14
			kr.
			2.542,53
			kr.
			-13.592,03
			kr.
			-11.049,50
			kr.

Status pr.
31.12.2025(alene
FORENINGEN)

Aktiver:	kr.	162.751,96	kr.	162.751,96
Kassebeholdning	kr.		kr.	-11.049,50
885-44-02537 Broager Sparekasse			kr.	151.702,46
formue ved årets begyndelse				
Samlet resultat for året 2025				
formue ved årets slutning				
Balance				
	kr.	162.751,96		

de generalforsamlingsvalgte revisoreres bemærkninger/påregninger:

Blans, februar 2026
Margrethe Haupt

Bakkensbro, den 11.2.2026
Knud M. Petersen
generalforsamlingsvalgt

11/2-26
Lorents Nielsen
generalforsamlingsvalgt

Efter generalforsamlingen konstituerede bestyrelsen sig, og det blev med den samme bestyrelse som i 2025. Suppleanter blev også de samme.

Referent Folker Svane, den 20. april 2026